

**Svar afgivet på Kommissionens vegne af Mario Monti***(6. januar 1998)*

Generelt mener Kommissionen ikke, at det er foreneligt med Fællesskabets forskrifter, at der i den skattemæssige behandling af bidrag til samt udbetalinger fra pensionsfonde i henhold til en medlemsstats skatteforskrifter foretages en sontring på grundlag af, hvor fonden har sit hovedsæde, eller hvor kontrakten er underskrevet. Der kan imidlertid være en objektiv begrundelse for en sådan sontring, som EF-Domstolen anførte i sin dom i Bachmann-sagen af 28. januar 1992 (sag 204/90). I senere domme har EF-Domstolen udbygget Bachmann-doktrinen yderligere (Wiclockx, 11. august 1995, sag 80/94 og Svensson, 14. november 1995, sag 484/93). En anden sag er stadig under behandling (Jessica Safir, sag 118/96). Spørgsmålet om, hvorvidt de enkelte medlemsstats skatteforskrifter vedrørende pensionsfonde er forenelige med EF's forskrifter, skal vurderes i lyset af disse domme.

Med hensyn til det spanske system vedrørende beskatning af livsforsikring har Kommissionen undersøgt, om loven medfører, at der i den skattemæssige behandling foretages en sontring på grundlag af, hvor forsikringsselskabet ligger. De spanske myndigheder har anført, at det i artikel 78, stk. 1, i lov nr. 30/95 af 8. november 1995 om regulering af og tilsyn med privatforsikring fastsættes, at forsikringsselskaber, der er etableret i andre medlemsstater inden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde og har fået tilladelse til at drive virksomhed i deres oprindelsesland, kan udøve deres aktiviteter i Spanien i henhold til etableringsretten eller retten til at udføre tjenesteydelser. De spanske myndigheder har ligeledes oplyst, at livsforsikringspræmier, som bosiddende i Spanien indbetaler til forsikringsselskaber, der ikke er etableret i Spanien, men i henhold til lovgivningen har lov til at drive virksomheder dér på baggrund af friheden til at udføre tjenesteydelser, kan fratrækkes i den personlige indkomstbeskatning på samme betingelser som præmier, der indbetales til forsikringsselskaber, der er etableret i Spanien. Kommissionen har derfor konkluderet, at den skattemæssige behandling i dette tilfælde ikke er diskriminerende.

(98/C 174/126)

**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3582/97****af José Apolinário (PSE) til Kommissionen***(13. november 1997)*

*Om:* Indførelse af et euro-seniorkort for personer over 60 år

Efter Kommissionens svar på min forespørgsel E-1019/97 <sup>(1)</sup>, hvor der henvises til en feasibility-undersøgelse med henblik på at indføre et europæisk ældrekort for personer på over tres, ønsker jeg at få oplyst følgende: Er der allerede ved at blive gennemført en sådan undersøgelse? Hvilke resultater er der opnået i forbindelse med dette projekt siden april 1997?

<sup>(1)</sup> EFT C 367 af 4.12.1997, s. 69.

**Svar afgivet på Kommissionens vegne af Pádraig Flynn***(13. januar 1998)*

Kommissionen har først for ganske nylig modtaget resultaterne af en feasibility-undersøgelse om et ældrekort for personer over tres. Undersøgelsen er udarbejdet af ikke-statslige organisationer, der beskæftiger sig med ældre mennesker i fem medlemsstater. Resultaterne af undersøgelsen vil nu blive grundigt gennemgået af Kommissionen.

(98/C 174/127)

**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3586/97****af Karin Riis-Jørgensen (ELDR) til Kommissionen***(13. november 1997)*

*Om:* Direktivet om fri adgang til miljøoplysninger

Der kan i visse situationer, hvor der ønskes oplysninger i henhold til direktiv 90/313/EØF <sup>(1)</sup>, opstå tvivl om, hvorvidt private organisationer eller virksomheder, som varetager offentlige miljøbeskyttelsesopgaver, er omfattet af direktivet.